



In collaborazione con la
Baloise Assicurazione SA

TCS Assicurazioni veicoli

Informazioni sul prodotto e condizioni contrattuali

Edizione 2025

Informazione relativa agli intermediari	Pagina 2
---	----------

Informazioni sul prodotto

Informazioni sul prodotto	Pagine 3 – 8
---------------------------	--------------

Condizioni contrattuali

Assicurazione responsabilità civile	Pagina 9
Assicurazione casco	Pagina 10
Coperture supplementari	Pagina 13
Abitacolo	Pagina 16
Assicurazione infortuni di passeggeri	Pagina 17
Generalità	Pagina 18

Informazione relativa agli intermediari, conformemente all'art. 45 della legge sull'esercizio delle assicurazioni

Il Touring Club Svizzero (TCS), Chemin de Blandonnet 4, 1214 Vernier, stipula in qualità d'intermediario – personalmente e tramite garagisti autorizzati – delle assicurazioni veicoli a motore per conto de: **Baloise Assicurazione SA**, Aeschengraben 21, CH-4002 Basel (in seguito denominata Baloise). Baloise risponde delle negligenze e degli errori commessi dagli intermediari, come pure delle informazioni errate trasmesse da questi ultimi nell'ambito della loro attività. In caso di reclami o per informazioni sulla formazione e l'aggiornamento del vostro consulente, vi preghiamo di contattare:

Baloise Assicurazione SA

TCS Assicurazione veicoli
Aeschengraben 21, casella postale
CH-4002 Basel

Telefono Servizio clientela 0800 801 000
E-mail veicoli@tcs.ch

In qualità di istanza di arbitrato neutrale è a vostra disposizione anche:

Ombudsman dell'assicurazione privata e della Suva
Corso Elvezia 7, casella postale 5371
6901 Lugano
ombudsman-assurance.ch

I dati vi sono richiesti per potervi offrire una consulenza ottimale su tutte le questioni assicurative e potervi proporre soluzioni rispondenti alle vostre esigenze. I vostri dati vengono trasmessi esclusivamente alla Baloise e vengono registrati presso il TCS e sul server della Baloise. Per avere informazioni più ampie sull'utilizzo dei vostri dati da parte della Baloise vi invitiamo a consultare le informazioni sul prodotto che vi verranno rimesse assieme alle condizioni contrattuali prima della conclusione del contratto.

Informazioni sul prodotto

Gentile Cliente,

le informazioni sul prodotto consentono di acquisire familiarità con la documentazione contrattuale.

Le informazioni dettagliate, che determinano la base e l'estensione dei diritti e doveri reciproci, si trovano all'interno del contratto di assicurazione e nelle condizioni contrattuali (CC).

Il contratto è soggetto al diritto svizzero, in particolare alla Legge federale sul contratto di assicurazione (LCA). Per i contratti che presentano un riferimento al Principato del Liechtenstein è fatta salva l'applicazione della legge del Principato, qualora questa sia obbligatoria. In questo caso, in complemento alle presenti condizioni contrattuali sono applicabili le «Disposizioni supplementari per i contratti di assicurazione soggetti alla legislazione del Liechtenstein».

1. Partner contrattuale

Il Touring Club Svizzero (TCS), in collaborazione con la Baloise Assicurazione SA, chiamata in seguito Baloise, offre ai suoi soci un'assicurazione veicoli a motore, sotto il nome di «TCS Assicurazioni veicoli». Assicuratore, e quindi suo partner contrattuale, è Baloise. La sede centrale di quest'ultima si trova in Aeschengraben 21, casella postale, CH-4002 Basel.

2. Revoca

Il contraente può revocare la proposta di conclusione del contratto di assicurazione o la dichiarazione di accettazione dello stesso per iscritto o in un'altra forma che consenta la prova per testo. La revoca è valida e la copertura assicurativa si estingue se la revoca stessa perviene presso la Baloise Assicurazione SA entro al massimo 14 giorni dalla consegna del contratto. La data di ricevimento del contratto è determinante per l'inizio del termine di revoca.

La revoca, fatta salva l'assicurazione responsabilità civile obbligatoria, rende inefficace sin dall'inizio il contratto di assicurazione. Il contraente è tuttavia tenuto a farsi carico delle eventuali spese esterne insorte in relazione alla stipula del contratto. Il premio già pagato viene rimborsato.

3. Estensione della copertura assicurativa

Di seguito vengono fornite informazioni sulle opzioni disponibili per la copertura assicurativa. Si tratta di una sintesi volta a fornire un quadro generale. Le descrizioni giuridiche determinanti della possibile copertura assicurativa e delle sue limitazioni si trovano nelle condizioni contrattuali di seguito. La copertura assicurativa convenuta e i contenuti contrattuali individuali, come ad esempio la somma assicurata convenuta, sono indicati nel contratto di assicurazione. Tutte le coperture, eccetto l'assicurazione infortuni di passeggeri (articoli U2.1 – U2.4 sono assicurazione di somma fissa), sono strutturate come assicurazioni contro i danni.

Nel caso dell'assicurazione di somma fissa, la prestazione assicurativa è dovuta a prescindere dal fatto che l'evento assicurato abbia provocato una perdita patrimoniale e dall'importo effettivo di essa. Nel caso dell'assicurazione contro i danni la perdita patrimoniale costituisce condizione e criterio per la misurazione dell'obbligo di prestazione. Le prestazioni dell'assicurazione di somma fissa possono essere cumulate con altre prestazioni, le prestazioni dell'assicurazione contro i danni devono essere computate ad altre prestazioni (coordinamento).

Possono essere incluse le seguenti prestazioni:

Responsabilità civile obbligatoria

Baloise fornisce prestazioni per danni a cose (ad esempio veicoli) di terzi o a persone, causati dal contraente con il proprio veicolo in quanto detentore o conducente o da persone di cui questi è responsabile. Ci facciamo carico dei costi per le pretese fondate e dei costi per la difesa contro le rivendicazioni infondate.

Casco

– Casco collisione

Danni causati da collisione e graffi al veicolo (casco parziale e casco collisione = casco totale).

– Casco parziale

Forniamo prestazioni per i danni provocati al veicolo assicurato in seguito a incendio, eventi naturali, danneggiamento doloso, imbrattamento con colori, rottura vetri, morsi di martore o altri roditori, collisione con animali o furto. Se necessario in questi casi ci facciamo carico anche delle spese per il recupero del veicolo.

Coperture supplementari

– Danni da parcheggio

Danni causati da terzi ignoti al veicolo assicurato parcheggiato.

– Luci e sistemi di assistenza

Danni a fari, luci posteriori e frecce, specchietti laterali, sensori di sistemi di assistenza del veicolo e a luci rotanti consentite (ad es. lampeggiante blu).

– Effetti personali trasportati

Danni agli effetti personali trasportati sul veicolo, sulla motocicletta o sul ciclomotore.

– Equipaggiamento di protezione

Danni ai caschi, abiti di protezione, tute, compresi gli elementi protettivi, stivali e guanti.

– Spese di noleggio

Le spese per il noleggio di una vettura, se il veicolo è fuori uso in seguito ad un sinistro.

– Modulo di sicurezza Danni propri

Danni a cose, edifici o veicoli a motore di proprietà del contraente causati dal contraente stesso in qualità di detentore del veicolo o da una persona facente parte della sua stessa economia domestica durante l'uso del veicolo assicurato.

– Modulo di sicurezza Senza Preoccupazioni

– Colpa grave: Qualora un evento assicurato è imputabile a colpa grave, Baloise rinuncia al diritto di ricorso e riduzione delle prestazioni previste dalla legge.

Baloise non rinuncia al diritto di ricorso o riduzione delle prestazioni se il conducente ha causato il sinistro sotto l'influsso dell'alcol, in condizioni di inabilità alla guida o per eccesso di velocità (eccessiva velocità). In questi casi anche le prestazioni per un sostegno psicologico o un corso di guida sicura non saranno accordate.

- Danni ai vestiti
- Spese per la sostituzione delle chiavi e cambiamento delle serrature
- Sostegno psicologico dopo un grave incidente stradale
- Presa a carico le spese per un corso di guida sicura o delle lezioni di guida dopo un grave incidente stradale

– Electra

– Batteria

Per danni alla batteria ad alto voltaggio.

– Stazione di ricarica e accessori

Per i danni alla stazione di ricarica e agli accessori di ricarica dei veicoli elettrici.

– Carta e app di ricarica

Per i danni dovuti all'uso improprio della carta di ricarica o dell'app di ricarica.

– Abitacolo

Per danni nell'abitacolo del veicolo, nel vano di carico e vano bagagli. Per i camper e i rimorchi abitabili sono assicurati anche i danni nell'area interna abitabile, quelli a finestre e tapparelle, ad apparecchi elettrici (ad es. frigorifero, boiler, televisore) come pure all'impianto per l'acqua potabile e per le acque di scarico e all'impianto del gas.

Infortunio di passeggeri

Sono assicurati i passeggeri del veicolo per un infortunio ai sensi della legge federale sulla parte generale del diritto delle assicurazioni sociali infortuni (LPGA) che si verifica durante l'uso del veicolo.

Le prestazioni d'assistenza in caso di guasto, le operazioni di rimorchio e l'organizzazione del viaggio di ritorno non sono materia del presente prodotto assicurativo. In caso di eventi in Svizzera, potrà però avvalersi di tali prestazioni grazie alla sua tessera di socio TCS. Il TCS offre la possibilità di beneficiare di prestazioni d'assistenza anche all'estero.

L'assicurazione è valida unicamente per l'uso del veicolo legalmente consentito e autorizzato dalle autorità competenti.

4. Validità territoriale e temporale

L'assicurazione è valida per i danni che si verificano (assicurazione cose) o che sono causati nel corso della durata contrattuale (assicurazione responsabilità civile/assicurazione infortuni di passeggeri).

L'assicurazione è valida in Europa, inclusi Marocco, Tunisia e Turchia. Non sussiste alcuna copertura assicurativa per Kosovo, Federazione Russa, Bielorussia, Georgia, Armenia, Azerbaijan e Kazakistan. Per i trasporti via mare la copertura assicurativa non si interrompe se i luoghi di partenza e destinazione rientrano nella suddetta estensione territoriale.

5. Inizio della copertura assicurativa

La copertura assicurativa ha inizio alla data indicata nel contratto d'assicurazione.

6. Durata della copertura assicurativa

Se l'assicurazione è stata stipulata per un anno o un periodo più lungo, alla scadenza della durata contrattuale convenuta il contratto di assicurazione si proroga tacitamente di un ulteriore anno, se non viene disdetto da una delle due parti contraenti al più tardi tre mesi prima della scadenza.

7. Premi e franchigie

Il premio viene stabilito per ogni anno assicurativo e va pagato in anticipo. L'ammontare del premio dipende dai rischi assicurati e dalla copertura stabilita. Se sono soddisfatte determinate condizioni, pagando un supplemento possono essere convenuti anche pagamenti semestrali.

Per i moduli responsabilità civile e casco collisione il premio dipende dall'evoluzione dei sinistri (sistema bonus-malus). Dettagli vedi CC.

Le parti contraenti rinunciano a richiedere saldi di conteggi del premio al di sotto di CHF 5.

Se il contratto d'assicurazione è annullato prima della scadenza dell'anno assicurativo, Baloise le rimborsa la parte di premio non assorbita in maniera proporzionale. In caso di sinistro, se concordato, una parte del sinistro sarà a suo carico (franchigia).

8. Mora nel pagamento e conseguenza della diffida

Se il premio, una tassa amministrativa o una franchigia non vengono pagati in seguito ad una diffida, Baloise stabilisce una proroga del termine di pagamento di 14 giorni. Se quest'ultima trascorre senza esito, la sua copertura assicurativa viene sospesa (interruzione di copertura). Se è stato assicurato il modulo responsabilità civile, siamo tenuti ad informare l'ufficio della circolazione competente e di conseguenza le verranno ritirate le targhe.

Con il pagamento completo del premio dovuto, delle franchigie e di tasse varie, il contratto d'assicurazione può essere rimesso in vigore. Determinante per la riattivazione della copertura assicurativa è il momento del pagamento. Per il periodo dell'interruzione non viene accordata alcuna copertura assicurativa retroattiva. Se l'interruzione di copertura è stata già segnalata all'ufficio della circolazione, avrà bisogno di un nuovo attestato d'assicurazione.

Il contratto d'assicurazione espira due mesi dopo il termine di mora di 14 giorni fissato nella lettera di diffida, a meno che Baloise non reami legalmente il premio dovuto (esecuzione).

9. Ulteriori obblighi per il contraente

Il contraente deve rispondere in maniera completa e veritiera alle domande poste in merito al rischio (obbligo di dichiarazione precontrattuale) e deve notificare alla Baloise le modifiche dei fattori di rischio che si verificano a partire da tale momento e nel corso della durata contrattuale e che potrebbero comportare un significativo aggravamento o una significativa riduzione del rischio.

Se si verifica un sinistro, questo deve essere notificato immediatamente dal contraente/dalla persona assicurata tramite la chat su tcs.ch/sinistro oppure al Servizio clientela della Baloise, raggiungibile da tutto il mondo e in qualsiasi momento al seguente numero: 0848 848 800 e +41 58 285 96 00 in caso di difficoltà di collegamento dall'estero.

La notifica del sinistro può essere effettuata anche su Internet (tcs.ch/sinistro) o tramite e-mail (veicoli@tcs.ch).

In caso di furto avverta per favore subito la polizia. Lo stesso vale se, in caso di incidenti stradali, vengono ferite o uccise persone o animali selvatici. Per gli altri incidenti stradali va avvertito prima di tutto il danneggiato e solo se ciò non è possibile la polizia. Per i casi in cui non è prescritta la presenza della polizia, le consigliamo di compilare assieme alla controparte la relazione d'incidente europea per i sinistri. Lo potrà ottenere gratuitamente presso il servizio clientela delle assicurazioni veicoli TCS.

Lei è tenuto, durante e dopo un evento di sinistro, a vigilare sulla conservazione della cosa assicurata e a contribuire, attraverso misure adeguate, alla riduzione del danno (obbligo di salvaguardia e di riduzione del danno). Parimenti sono da evitare modifiche alle cose assicurate che potrebbero rendere più difficile o impedire la determinazione della causa del danno o la sua estensione (divieto di modifica). Lei deve fornire tutte le informazioni sul danno e tutti i dati necessari per la giustificazione del diritto all'indennizzo (obbligo di informazione). Egli è soggetto inoltre all'obbligo di prova (ad es. ricevute, giustificativi) ai fini di stabilire l'entità del danno.

In caso di violazione degli obblighi summenzionati Baloise può disdire il contratto d'assicurazione. Se lei si rende colpevole della violazione di un obbligo che influisce sul subentrare di un sinistro o sulla sua estensione, Baloise le può ridurre o addirittura negare una prestazione.

10. Danno causato per propria colpa

In caso di danno causato da colpa lieve le prestazioni vengono rimborsate totalmente. Se il danno viene causato da colpa grave (contravvenendo ai più elementari obblighi di precauzione), Baloise può ridurre la sua prestazione, risp. presentare ricorso, chiedendo il rimborso delle prestazioni al responsabile del danno nell'ambito della responsabilità civile.

11. Fine della copertura assicurativa

Il contratto d'assicurazione si estingue in seguito a disdetta, come pure per i motivi previsti dalla legge e dal contratto.

Chi effettua la disdetta	Motivi di disdetta	Preavviso/termine di disdetta	Momento dell'estinzione
Entrambe le parti contraenti	Scadenza della durata contrattuale minima indicata nel contratto	3 mesi	Scadenza del contratto
	Disdetta ordinaria dopo la scadenza di 3 anni assicurativi	3 mesi	Fine del 3 anno assicurativo
	Sinistro assicurato per il quale è stata richiesta una prestazione	Assicuratore: al più tardi al momento del pagamento Contraente: al più tardi 14 giorni dalla constatazione dell'avvenuto pagamento	30 giorni dopo il ricevimento della disdetta da parte del contraente 14 giorni dopo il ricevimento della disdetta da parte dell'assicuratore
Contraente	Aumento premio e franchigia, a causa ad es. di modifiche tariffarie	Prima dell'entrata in vigore delle modifiche	Giorno in cui entrano in vigore le modifiche
	Aumento del premio in seguito ad aggravamento essenziale del rischio	30 giorni a partire dal ricevimento della notifica di aumento del premio	30 giorni dopo la consegna della disdetta
	Diminuzione essenziale del rischio	Nessuno	4 settimane a partire dalla consegna della disdetta
	Violazione dell'obbligo di informazione precontrattuale come da art. 3 LCA	4 settimane a partire dalla constatazione e/o al massimo 2 anni dalla stipula del contratto	Consegna della disdetta
	Cumulo di assicurazioni	4 settimane a partire dalla constatazione	Consegna della disdetta
Assicuratore	Violazione dell'obbligo di dichiarazione precontrattuale	4 settimane a partire dalla constatazione della violazione	Consegna della disdetta
	Aggravamento essenziale del rischio	30 giorni a partire dalla consegna della notifica di aggravamento del rischio	30 giorni dopo la consegna della disdetta
	Frode assicurativa	Nessuno	Momento dell'inganno

Di regola può essere disdetta la parte soggetta a modifica o l'intero contratto d'assicurazione.

Motivi dell'estinzione	Momento dell'estinzione
Il veicolo assicurato viene munito di targhe di controllo straniere	Data del deposito delle targhe
La copertura assicurativa si estingue se il contraente trasferisce all'estero il suo domicilio o la sua sede aziendale (ad eccezione di un trasferimento nel Principato del Liechtenstein), purché il luogo abituale di stazionamento del veicolo non rimanga in Svizzera	Fine dell'anno assicurativo

12. Protezioni dati

Per un disbrigo efficiente e corretto della gestione dei contratti, Baloise deve ricorrere al trattamento dei dati del contraente. Nel farlo, vengono rispettate in particolare le leggi vigenti in materia di protezione dei dati.

Informazioni generali sul trattamento dei dati

Elaboriamo i dati rilevanti per la stipula del contratto, la gestione dello stesso e per la liquidazione del sinistro (ad es. dati sulla persona del contraente, dati di contatto, informazioni specifiche del prodotto assicurativo o informazioni su assicurazioni o sinistri precedenti). Si tratta principalmente dei dati trasmessi dal contraente attraverso la proposta di assicurazione e di eventuali informazioni successive fornite tramite notifica di sinistro. Baloise riceve eventualmente anche dati personali da parte di terzi se questi sono necessari per la stipula del contratto (ad es. uffici, assicuratori precedenti).

Scopi del trattamento dei dati

I dati vengono trattati dalla Baloise solo per quegli scopi indicati al momento della raccolta degli stessi oppure per gli scopi imposti per legge o per i quali è autorizzata al trattamento. Il trattamento dei dati del contraente avviene innanzitutto per la stipula del contratto e per la valutazione del rischio che si dovrà assumere Baloise e per la successiva gestione del contratto e liquidazione del sinistro (ad es. emissione della polizza o fatturazione). I dati vengono trattati inoltre per adempiere agli obblighi di legge (ad es. prescrizioni in materia di vigilanza).

Infine, i dati del contraente sono trattati nei limiti consentiti dalla legge anche in relazione alle ottimizzazioni di prodotti e per finalità di marketing (ad es. pubblicità per prodotti oppure sondaggi di mercato/opinione). Il contraente ha il diritto di comunicare per iscritto alla Baloise di non voler ricevere informazioni pubblicitarie. Se il trattamento dei dati avviene sulla base delle prescrizioni di legge, Baloise si attiene agli scopi previsti nella legge stessa.

Consenso

Per il trattamento dei dati può essere necessario il consenso del contraente. La proposta di assicurazione e notifica di sinistro contengono pertanto una clausola di consenso con la quale il contraente autorizza Baloise al trattamento dei dati in conformità alle disposizioni di legge.

Scambio dei dati

Per la misurazione del rischio e la verifica delle pretese del contraente, Baloise si consulta con gli assicuratori precedenti, i coassicuratori e i riassicuratori coinvolti nel contratto o nell'avvio di esso e nella liquidazione del sinistro (ad es. assicuratori precedenti in merito all'andamento dei sinistri finora), con le società del gruppo o con altri terzi (uffici o liquidatori di sinistro).

Baloise può essere tenuta inoltre a trasmettere i dati del contraente ad altri destinatari, come ad esempio alle autorità per soddisfare gli obblighi di comunicazione previsti dalla legge (ad es. autorità fiscali o di perseguimento penale).

Per l'assistenza e la consulenza, gli intermediari hanno accesso alle informazioni necessarie sul contraente raccolte presso Baloise. Gli intermediari sono tenuti per legge e per contratto all'obbligo del segreto professionale e al rispetto del diritto applicabile in materia di protezione dei dati. Gli intermediari non vincolati possono consultare i dati solo se autorizzati dal contraente stesso.

Per poter offrire una copertura assicurativa completa e conveniente, una parte delle prestazioni della Baloise viene fornita anche da imprese giuridicamente autonome con sede in Svizzera e all'estero. Questi fornitori di servizi sono tenuti contrattualmente a rispettare gli scopi del trattamento dei dati stabiliti dalla Baloise e il diritto applicabile in materia di protezione dei dati.

Abusi assicurativi

CarClaims-Info

Come la maggior parte delle compagnie di assicurazione, per combattere gli abusi in campo assicurativo nell'assicurazione veicoli a motore Baloise trasmette i dati di sinistri relativi ai veicoli alla SVV Solution AG, una società controllata dell'Associazione Svizzera di Assicurazione (ASA), che li inserisce nella raccolta di dati elettronica CarClaims-Info. Per mezzo di CarClaims-Info è possibile verificare se un sinistro notificato coinvolgente un determinato veicolo è già stato pagato da un'altra compagnia di assicurazione. In caso di sospetto fondato, c'è la possibilità di un relativo scambio di dati tra le società (ad es. perizia del veicolo, accordo di risarcimento). Il rispetto del diritto vigente in materia di protezione dei dati è garantito in qualunque momento.

Sistema di segnalazione e informazione (HIS)

Per la prevenzione e lo smascheramento di abusi assicurativi nel settore Non-vita, Baloise è collegata al sistema di segnalazione e informazione (HIS) della SVV Solution AG. Se sono soddisfatti i requisiti per un motivo di notifica concretamente definito (ad es. frode assicurativa) le compagnie di assicurazione partecipanti all'HIS registrano le persone nel sistema stesso. Nel quadro della liquidazione del sinistro, Baloise può avvalersi della ricerca nell'HIS e verificare in base ai dati trasmessi se, sulla base di notifiche precedenti, sono state registrate informazioni sulla persona del contraente. In tal caso, Baloise può verificare più approfonditamente l'obbligo di prestazione. Il rispetto del diritto vigente in materia di protezione dei dati è garantito in qualunque momento.

Ulteriori informazioni dettagliate sull'HIS e la lista dei motivi di notifica sono accessibili su svv.ch/it/his.

I diritti in merito ai propri dati

Come previsto dalla legge sulla protezione dei dati attualmente vigente, il contraente ha il diritto di esigere informazioni per sapere se Baloise elabora i suoi dati e di quali dati si tratta. Questi può inoltre esigere la correzione dei dati errati e in determinate circostanze la cancellazione degli stessi. In determinate circostanze, il contraente può inoltre esigere la consegna o la trasmissione in un formato elettronico di uso comune dei propri dati precedentemente messi a disposizione della Baloise.

Se il trattamento dei dati si fonda sul consenso del contraente, questi ha in qualsiasi momento il diritto di revocare il proprio consenso. La revoca del consenso non pregiudica la liceità del trattamento avvenuto sulla base del consenso prima della revoca.

Durata della conservazione

In sintonia con i concetti di cancellazione della Baloise, i dati del contraente saranno salvati solo per il tempo necessario al raggiungimento degli scopi precedentemente indicati e alla conservazione a cui Baloise è tenuta per legge o contratto. Appena i dati personali del contraente non saranno più necessari per gli scopi di cui sopra, questi saranno cancellati.

Ulteriori informazioni

Informazioni dettagliate sulla protezione dei dati sono consultabili sul sito Internet: baloise.ch/protezione-dati

Per eventuali domande, rivolgersi all'incaricato della protezione dei dati presso:

Baloise Assicurazione SA
Incaricato della protezione dei dati
Aeschengraben 21, casella postale,
CH-4002 Basel
protezionedeidati@baloise.ch

13. Reclami

In caso di reclami voglia rivolgersi per favore ai seguenti recapiti:

Baloise Assicurazione SA
Gestione dei reclami
Aeschengraben 21, casella postale
CH-4002 Basel

Telefono 0800 801 000
E-mail reclami@baloise.ch

In qualità di istanza di arbitrato neutrale è a vostra disposizione anche:

Ombudsman dell'assicurazione privata e della Suva
Corso Elvezia 7, casella postale 5371
6901 Lugano
ombudsman-assurance.ch

Condizioni contrattuali

Assicurazione responsabilità civile

Per danni che causate agli altri

Copertura assicurativa

Purché figurì come assicurato nel contratto di assicurazione:

H1 Eventi assicurati

Le pretese di responsabilità civile possibili in base al diritto sulla circolazione stradale.

H2 Prestazioni assicurate

H2.1

Il soddisfacimento di pretese fondate e la difesa contro le pretese infondate.

H2.2

La somma di copertura è limitata a CHF 100 milioni per sinistro. Per gli eventi assicurati che avvengono nei paesi con validità territoriale e che prevedono delle somme d'assicurazione più elevate, saranno applicate le garanzie minime legali previste in quei paesi. Per le prestazioni relative ai danni causati da fuoco, esplosioni o energia nucleare, le prestazioni sono limitate a CHF 10 milioni per sinistro, compresi gli interessi del danno, le spese d'avvocato, giudiziarie e peritali.

H3 Persone assicurate

Il detentore, il conducente e le persone di cui il detentore è responsabile secondo la legislazione in materia di circolazione stradale.

H4 Vetture da noleggio – copertura sussidiaria

H4.1

Nel quadro delle altre disposizioni che reggono questo contratto, sono coassicurate le pretese in responsabilità civile verso il contraente o la persona che vive nella stessa economia domestica con il contraente in concubinato, in qualità di conducenti d'un veicolo noleggiato.

H4.2

Questa copertura d'assicurazione sussiste solo se vengono rispettate le seguenti condizioni:

- L'assicurazione è valida solo in complemento di una assicurazione responsabilità civile obbligatoria esistente per il veicolo noleggiato
- L'assicurato è una persona fisica
- Il veicolo noleggiato corrisponde alla stessa categoria di veicolo di quello assicurato con il presente contratto
- Il veicolo noleggiato è immatricolato in un paese situato nell'area di validità territoriale di cui all'art. A1 e viene utilizzato esclusivamente nei paesi in esso indicati.

Non sussiste copertura assicurativa per

H5 Sono escluse le pretese di danni materiali

H5.1

- del detentore nei riguardi di persone per le quali è responsabile

H5.2

- del coniuge o del partner registrato del detentore, dei suoi parenti in linea ascendente e discendente e dei suoi fratelli e sorelle che abitano in comunione domestica con lui, nei riguardi del detentore;

H5.3

- al veicolo stesso, ai rimorchi, così come a cose da essi trasportate (eccetto i bagagli).

H6 Generi d'impiego esclusi

È esclusa la copertura assicurativa per pretese dei danneggiati derivanti da

H6.1

- uso illecito del veicolo secondo il diritto della circolazione stradale vigente

H6.2

- uso del veicolo senza le relative autorizzazioni delle autorità competenti

H6.3

- trasporto di merci pericolose ai sensi del diritto svizzero in materia di circolazione stradale

H6.4

- il noleggio a pagamento, a scopo privato o commerciale, ai conducenti stessi (vetture a noleggio). È fatto salvo il rilascio su pagamento di un'auto sostitutiva da parte di un'officina solo per la durata in cui il veicolo della persona che prende a noleggio tale auto si trova presso questa officina per una revisione o una riparazione

H6.5

- trasporto a scopo privato o commerciale di persone sottoposto ad autorizzazione ufficiale

H6.6

- trasporto merci a pagamento per conto proprio

H6.7

- trasporto merci a pagamento per conto altrui

H6.8

- incidenti verificatisi durante gare, rally e competizioni simili, così come ogni tipo di guida su piste o su circuiti di gara, di prova e di allenamento. Negli eventi di questo tipo che si svolgono in Svizzera e nel Principato del Liechtenstein sono tuttavia escluse le pretese di terzi ai sensi dell'art. 72 cpv. 4 della Legge sulla circolazione stradale solo se per l'evento in questione sussiste l'assicurazione prevista per legge

H6.9

– corsi di guida sicura (per es. corsi antisbandamenti, corsi sportivi ecc.) così come ogni tipo di guida su piste o su circuiti di gara, di prova e di allenamento, ad eccezione dei corsi di guida sicura in Svizzera raccomandati dal consiglio svizzero della sicurezza stradale.

H7 Altre esclusioni**H7.1**

Pretese derivanti da danni provocati durante la perpetrazione intenzionale di un delitto o crimine.

H7.2

Se lo stesso conducente provoca più incidenti dovuti a guida in stato di ebbrezza, guida in stato di incapacità oppure a eccesso di velocità, a partire dal secondo incidente per il conducente in questione non vi sarà più alcuna copertura assicurativa da questo contratto. Con guida in stato di ebbrezza si intende una concentrazione di alcol nell'alito superiore a 0,25 milligrammi per litro di aria espirata oppure una concentrazione di alcol nel sangue superiore allo 0,5 per mille, con eccesso di velocità si intende la velocità prevista dall'art. 90 cpv. 4 LCStr.

H8 Nella copertura sussidiaria per i veicoli da noleggio non è accordata alcuna prestazione:

H8.1

– Se la responsabilità civile obbligatoria per i veicoli da noleggio non è stata conclusa, se essa non è tenuta a versare delle prestazioni, o se è in diritto di rivendicare le sue prestazioni nei confronti di una persona assicurata in questo contratto

H8.2

– Se, per il medesimo evento, un'altra assicurazione responsabilità civile è tenuta a versare delle prestazioni parallelamente all'assicurazione responsabilità civile obbligatoria del veicolo noleggiato

H8.3

– Per i danni al veicolo noleggiato e alle cose trasportate (compresi i bagagli)

H8.4

– Per la presa a carico della franchigia prevista nell'assicurazione responsabilità civile obbligatoria del veicolo da noleggio.

H9 Obblighi

La persona assicurata, facendosi carico delle rispettive spese, deve comunicare alla Baloise tutte le informazioni e le prese di posizione relative all'evento dannoso e deve inoltre consegnare alla Baloise qualsiasi altra informazione relativa al sinistro e alle azioni intraprese dalla persona danneggiata.

La persona assicurata è tenuta a consegnare alla Baloise tutta la documentazione, gli atti, i certificati, i dati, i documenti, gli oggetti della prova, i documenti ufficiali e giudiziari.

Le informazioni e i documenti necessari devono essere spediti alla Baloise entro 30 giorni dalla richiesta rivolta alla persona assicurata.

Assicurazione Casco

Per danni al vostro veicolo

Copertura assicurativa

Purché figurì come assicurato nel contratto di assicurazione:

Casco collisione**KK1 Eventi assicurati**

Danni al veicolo assicurato, al rimorchio assicurato oppure semirimorchio assicurato in seguito a (enumerazione esautiva):

KK1.1

– collisione (azione esterna, repentina e violenta), in particolare danni causati da urto, collisione, ribaltamento, caduta, affondamento o sprofondamento, anche se si verificano in seguito a danni da funzionamento, da rottura o da usura. I danni da torsione e piegatura del telaio e della piattaforma di carico, provocati dalle operazioni di ribaltamento o di carico e scarico, sono equiparati a una collisione anche se non dovuti a fattori esterni.

KK1.2

– graffi al veicolo.

Casco parziale**TK1 Eventi assicurati**

Danni al veicolo assicurato, al rimorchio assicurato oppure semirimorchio assicurato in seguito a (enumerazione esautiva):

TK1.1

– perdita, distruzione o deterioramento del veicolo in conseguenza di furto, di sottrazione per uso, di rapina o in caso di abuso di fiducia ai sensi delle disposizioni contenute nel codice penale, ma non in caso di comportamento o omissione costitutiva (come la mancanza del blocco delle porte del veicolo, chiavi di accensione lasciate sul o all'interno del veicolo, mancanza di attivazione del sistema antifurto esistente o sistema GPS o altre installazioni simili)

TK1.2

– incendio, fulmine, esplosione o corto circuito. I danni causati agli apparecchi elettronici e ai loro elementi sono assicurati solo se la causa non è dovuta ad un difetto interno

TK1.3

– eventi naturali, cioè l'azione immediata di caduta di sassi, scoscendimento, valanghe, pressione o caduta della neve, tempesta di vento (= 75 km/h e oltre), grandine, piene e inondazioni

TK1.4

– rottura del parabrezza, dei vetri laterali, del lunotto posteriore e dei vetri del tetto panoramico così come dei vetri del tetto scorrevole o sollevabile, a condizione che la riparazione venga effettuata. Sono pure assicurati i materiali utilizzati al posto del vetro

TK1.5

– collisione con animali

TK1.6

– morsi di martore o di roditori, inclusi i danni consecutivi

TK1.7

- danneggiamento doloso dovuto a rottura di antenne, specchietti retrovisori, tergicristalli o accessori decorativi, perforamento degli pneumatici, aggiunta di additivi nocivi nel serbatoio del carburante, lacerazione della capote, imbrattamento del veicolo con colori o altre sostanze, rimozione violenta del cavo di ricarica da parte di terzi sconosciuti

TK1.8

- prestazioni di soccorso ai feriti

K1 Copertura preventiva

Se Baloise emette un attestato d'assicurazione per un nuovo veicolo immatricolato, una copertura casco parziale e collisione è accordata a partire dalla messa in circolazione. La copertura d'assicurazione cessa il giorno al quale un'assicurazione è domandata alla Baloise al più tardi 30 giorni dopo l'immatricolazione del veicolo. La copertura preventiva è accordata nell'assicurazione casco collisione per i veicoli fino al 7° anno d'esercizio. L'indennità viene calcolata sulla base del valore venale ed è limitata a CHF 120'000 massimo per i veicoli di turismo e veicoli utilitari e a CHF 20'000 per i motocicli. In caso di sinistro casco collisione, la franchigia è di CHF 1'000.

K2 Oggetto assicurato e persone assicurate**K2.1**

Sono coperti il veicolo assicurato, il rimorchio assicurato oppure il semirimorchio e l'equipaggiamenti complementari (non compresi nel prezzo di catalogo) fino alla somma menzionata nel contratto d'assicurazione.

K2.2

In caso di furto, le ruote non montate sul veicolo (pneumatici e cerchi) sono assicurate per il valore venale. Qualora il prezzo d'acquisto delle ruote non possa essere dimostrato con i giustificativi originali, l'indennità è limitata al massimo di CHF 1'000 per caso.

K2.3

Gli equipaggiamenti speciali di veicoli commerciali sono considerati equipaggiamenti complementari. Questi sono coassicurati fino alla somma menzionata nel contratto d'assicurazione.

K2.4

Il conducente autorizzato è la persona coassicurata.

K3 Prestazioni assicurate**K3.1****Riparazione**

Sono assicurate le spese di riparazione conseguenti al danneggiamento per il ripristino della vettura nei limiti del valore venale, come anche i costi per il recupero del veicolo e il rimorchio fino all'officina di riparazione adeguata più vicina.

Le riparazioni possono essere commissionate solo previo consenso di Baloise. Il tipo di riparazione e le rispettive spese vengono stabiliti da Baloise tenendo conto dell'età, dei chilometri percorsi e delle condizioni del veicolo e osservando l'obbligo di minimizzare il danno previsto per legge, applicando il metodo di riparazione più economico.

Se i ricambi necessari per la riparazione non sono temporaneamente o permanentemente disponibili, Baloise non si assume le spese supplementari derivanti. Questo vale in particolare per realizzazione di ricambi alternativi, ritardi nella

consegna, aumento dei costi di approvvigionamento o conseguente danno totale tecnico del veicolo. In caso di danno totale tecnico, Baloise indennizza l'importo massimo che sarebbe stato calcolato per la riparazione secondo il calcolo se fossero stati disponibili i ricambi necessari.

Nel caso non si riescono a concordare le modalità di riparazione o il preventivo con il riparatore scelto dal stipulante, Baloise si riserva il diritto di assegnare la riparazione ad un'altro riparatore qualificato.

Se lo stipulante non accetta l'esecuzione della riparazione presso un'officina proposto dalla Baloise, quest'ultima indennizza le spese di riparazioni stabilite da un esperto di autoveicoli. Sotto riserva dell' art. K6.2.

Lo stipulante può farsi rimborsare il montante di riparazione stabilito dalla Baloise e scegliere lui stesso un'officina. Sotto riserva dell' art. K6.2.

K3.2**EasyRepair**

Se nel contratto di assicurazione è stato concordato EasyRepair Vetri o EasyRepair Plus, si applica quanto segue:

– EasyRepair Vetri

In caso di danni ai vetri ai sensi di TK1.4, la riparazione deve essere eseguita da un partner per le riparazioni di vetri certificato da Baloise.

– EasyRepair Plus

In caso di danni ai vetri ai sensi di TK1.4, la riparazione deve essere eseguita da un partner per le riparazioni di vetri certificato da Baloise. Per gli altri eventi assicurati nell'ambito dell'assicurazione casco collisione e casco parziale come anche delle coperture supplementari Z1, Z2 e IR1 abitacolo, la riparazione deve essere eseguita da un carrozziere certificato da Baloise per il rispettivo tipo di veicolo.

Tutti i partner per la riparazione certificati di Baloise sono disponibili su baloise.ch/it/clienti-privati/assicurare/servizi/officine-partner.

Se la riparazione non viene eseguita da un partner per la riparazione certificato per il relativo tipo di danno, verrà applicato l'aumento di franchigia concordato nel contratto di assicurazione. Questo non avviene se il veicolo si trova all'estero al momento del sinistro (>50 km dal confine svizzero) ed è indispensabile che venga riparato in loco come pure in caso di danni causati da morsi di martore o roditori, inclusi i danni consecutivi ai sensi di TK1.6.

K3.3**Prestazioni supplementari EasyRepair**

Se nel contratto di assicurazione è stato concordato EasyRepair Vetri o EasyRepair Plus e la riparazione viene eseguita da un partner per le riparazioni certificato per il rispettivo tipo di danno, Baloise fornisce le seguenti prestazioni supplementari:

- riparazione in loco dei danni ai vetri, se tecnicamente fattibile e se le condizioni del luogo lo consentono
- servizio ritiro e riconsegna nella regione
- mobilità sostitutiva durante la riparazione
- pulizia del veicolo
- garanzia di una riparazione specializzata ineccepibile secondo gli standard tecnici più recenti

Queste prestazioni supplementari vengono erogate solo se il Servizio clientela di Baloise (al numero 00800 24 800 800) è stato avvisato in caso di sinistro, se ha predisposto l'erogazione dei suddetti servizi da parte di un'officina partner certificata di Baloise e se non sussiste alcun contratto di manutenzione e di servizio per il veicolo interessato presso una società di leasing (full service leasing).

K3.4

Nozione del danno totale economico

Se le spese di riparazione superano il valore venale (K3.6), rispettivamente se durante i primi due anni d'esercizio superano l'80% del valore venale, si tratta di un danno totale. Esiste anche un danno totale quando il veicolo dopo un furto non viene ritrovato entro 30 giorni. In caso di danni da grandine, Baloise può insistere sulla riparazione.

K3.5

Indennizzo in caso di danno totale economico

In caso assicurazione del valore venale maggiorato, nei primi due anni di esercizio viene indennizzato il prezzo di acquisto pagato qualora sia stato assicurato il valore a nuovo per i primi sette anni di esercizio. Quindi, oltre al valore attuale, viene corrisposto un risarcimento supplementare aggiuntivo conformemente a K3.7. Il valore del veicolo non riparato (valore del relitto) viene dedotto dal risarcimento.

K3.6

Calcolo dell'indennità del valore venale

Il valore venale del veicolo corrisponde al valore calcolato al momento del sinistro, in base alle direttive di valutazione dell'Associazione svizzera degli esperti autoveicoli indipendenti (veicolo ed equipaggiamento complementare). È indennizzato al massimo il prezzo d'acquisto pagato (più le spese per l'importazione e gli adattamenti tecnici per i veicoli importati personalmente).

K3.7

Calcolo dell'indennità del valore venale maggiorato e del valore a nuovo

In caso di coassicurazione del valore venale maggiorato o del valore a nuovo, l'indennità ammonta a una % del prezzo di listino (al momento della fabbricazione):

Anno di esercizio	Indennità del valore venale maggiorato	Indennità del valore a nuovo
1°	100%	100%
2°	100%	100%
3°–7°	Valore venale + 20%	100%
8°–14°	Valore venale + 10%	Valore venale + 15%
Dal 15°	Valore venale + 5%	Valore venale + 10%

L'indennità massima globale versata è limitata al prezzo d'acquisto pagato. Se non è possibile dimostrare il prezzo di acquisto, viene risarcito il massimale del valore venale (K3.6).

Non sussiste copertura assicurativa per

K5.1

Danni al veicolo avvenuti in occasione dell'utilizzo non autorizzato di cui agli artt. H6 – H6.9. Gli artt. H7.1 e H7.2 si applicano per analogia anche per danni al veicolo. Tuttavia l'art. H7.2 si applica nell'assicurazione casco solo per il contraente. Se è un altro conducente a provocare l'incidente non coperto secondo l'art. H7.2, Baloise versa al contraente le prestazioni complete tuttavia, in deroga all'art. K2.4, ha il diritto di pretendere il rimborso da parte del conducente che ha provocato il danno.

K5.2

Nel caso di danni da morsi di martore o di altri roditori, Baloise non fornisce alcuna prestazione supplementare secondo K3.3.

K5.3

Gli effetti personali trasportati nel veicolo e l'equipaggiamento di protezione per motociclisti.

K5.4

Mancato uso, deprezzamento, riduzione della potenza o della capacità del veicolo.

K5.5

Danni da usura e da cattivo funzionamento.

K5.6

Danni causati dalla mancanza d'olio, dal congelamento o dalla mancanza dell'acqua di raffreddamento, danni da bruciature, danni ai pneumatici, alla batteria, alla radio incorporata, radiotelefoni o telefoni, a meno che questi danni siano la conseguenza di un evento assicurato.

K5.7

Danni causati da eventi bellici, disordini interni, (violenze contro persone o cose in occasione d'assembramento, di sommossa o di tumulto), requisizione del veicolo o a causa di terremoti, eruzioni vulcaniche, così come da cambiamenti della struttura nucleare dell'atomo.

K5.8

Nessuna copertura assicurativa per prestazioni di garanzia emesse di fronte a terzi (per es. certificato di garanzia del fabbricante).

K5.9

Danni dovuti a scosse la cui causa risiede nel franamento di cavità ottenute artificialmente, ad es. attraverso la geotermia.

K5.10

Danni al cassone ribaltabile di autocarri e autofurgoni, riconducibili a usura (ad es. del meccanismo di rotazione), manutenzione carente o palesi vizi di costruzione.

K5.11

Spese per lo smontaggio, il trasporto e lo smaltimento della batteria ad alto voltaggio danneggiata di un'automobile, se questa è stata danneggiata in modo significativo a causa di cause esterne (ad es. collisione o intemperie). La valutazione della possibile presenza di un danneggiamento significativo viene effettuata da un perito di veicoli incaricato da Baloise.

Limitazione delle prestazioni**K6.1**

Se la cattiva manutenzione, usura o danni preesistenti hanno aumentato le spese di riparazione o hanno favorito il sinistro, o se la riparazione comporta un aumento di valore del veicolo, il risarcimento viene ridotto proporzionalmente.

K6.2

Rinuncia all'esecuzione di una riparazione: la base per il risarcimento è la calcolazione delle spese di riparazione secondo le disposizioni sul mercato regionale. Se l'assicurato desidera il pagamento in contanti, le prestazioni della Baloise corrispondono al 90%, secondo la calcolazione delle spese di riparazione, senza l'IVA, eseguita da un esperto di autoveicoli.

K6.3

Computo di indennità precedenti: i pagamenti versati per i sinistri precedenti vengono detratti dall'indennità se i danni precedenti non sono stati ancora riparati al momento del verificarsi del nuovo evento dannoso.

K6.4

Le spese di rimorchio e di recupero vengono sostenute solo se non sono oggetto né di una prestazione per i soci (ad es. del TCS) né di una garanzia di mobilità (ad es. da parte del produttore o dell'importatore) e neppure di un'altra prestazione assicurativa.

Obblighi**K7.1**

In caso di furto o di rapina va presentata una denuncia presso le autorità competenti. In caso di collisione con animali su una strada pubblica bisogna avvisare subito la polizia.

Coperture supplementari**Copertura assicurativa**

Purché figuri come assicurato nel contratto di assicurazione:

Z1 Danni da parcheggio

Danni causati da terzi ignoti al veicolo assicurato mentre è parcheggiato, a condizione che la riparazione venga effettuata

- senza limite d'importo, se il rischio collisione è assicurato
- limitato al massimo CHF 2'000 per sinistro, in complemento alla copertura casco parziale

La copertura è limitata a due danni di posteggio per anno civile. È determinante la data della dichiarazione del sinistro.

Z2 Luci e sistemi di assistenza

Sono assicurati i danni a fari, luci posteriori e frecce, specchietti laterali, sensori di sistemi di assistenza del veicolo e a luci rotanti consentite (ad es. lampeggiante blu), a condizione che venga fatta la riparazione.

Z3 Effetti personali trasportati

In caso di un danno casco parziale e/o collisione assicurato, i danni agli effetti personali trasportati (valore a nuovo) sono assicurati fino alla somma menzionata nel contratto d'assicurazione. Le prestazioni per ogni sinistro sono limitate alla somma indicata nel contratto di assicurazione.

Nel caso di autovetture, autofurgoni e veicoli commerciali il furto è assicurato se gli effetti personali trasportati sono stati rubati insieme al veicolo o sottratti dal veicolo chiuso a chiave, nel caso di motocicli se le cose assicurate sono state rubate con la motocicletta o sottratte da contenitori chiusi a chiave e fissati saldamente alla motocicletta.

L'equipaggiamento di protezione (caschi, tute protettive, giubbotti e pantaloni, compresi protettori, stivali e guanti) non fa parte degli effetti personali trasportati.

Z4 Equipaggiamenti di sicurezza

In caso di danno da collisione e/o da collisione parziale assicurato, il seguente equipaggiamento di protezione per moto è altresì coperto (valore a nuovo): caschi, tute, giubbotti e pantaloni, compresi protettori, stivali e guanti. In caso di furto l'equipaggiamento di protezione doveva trovarsi in un contenitore montato in modo fisso sulla motocicletta o sul ciclomotore e completamente chiuso a chiave. Il furto di un casco è altresì assicurato se il casco era stato messo in sicurezza con un lucchetto apposito.

Z5 Spese di noleggio

Se il veicolo è fuori uso in seguito ad un sinistro casco parziale o casco collisione assicurato, per una vettura della stessa categoria e fino ad una somma di CHF 150 per giorno, al massimo CHF 1'200.

Z6 Modulo di sicurezza Danni propri

Sono pure assicurate, in deroga a H5.2, le pretese derivanti da danni a cose di proprietà del detentore del veicolo, del suo coniuge, del suo partner registrato, dei suoi parenti in linea ascendente e discendente come pure dei suoi fratelli e sorelle che abitano in comunione domestica con lui.

Per i veicoli a motore e i rimorchi l'indennità viene calcolata sulla base del valore venale, per le altre cose invece la base è costituita dal valore a nuovo. La somma assicurata è limitata a CHF 5'000 per anno assicurativo. È determinante la data di notifica del danno. Sono assicurati i danni provocati su suolo privato o pubblico.

Z7 Modulo di sicurezza Senza Preoccupazioni

Z7.1

Colpa grave

Nell'assicurazione responsabilità civile e casco, qualora un evento assicurato è imputabile a colpa grave, Baloise rinuncia al diritto di ricorso e riduzioni delle prestazioni previste dalla legge e all'esclusione secondo TK1.1 per un comportamento o omissione costitutiva.

Z7.2

Danni ai vestiti

Per autovetture, autofurgoni e veicoli commerciali sono assicurate

- la pulizia, la riparazione o la sostituzione dei vestiti danneggiati indossati dagli occupanti del veicolo al verificarsi dell'evento assicurato
- la pulizia dei veicoli o di altre cose appartenenti a persone private che al verificarsi dell'evento assicurato hanno contribuito al recupero e al trasporto degli occupanti del veicolo feriti.

Sono indennizzati i costi effettivi, al massimo CHF 1'000 per evento assicurato e per persona. Le prestazioni per ogni evento sono limitate alla somma indicata nel contratto di assicurazione.

Z7.3

Spese per la sostituzione delle chiavi e cambiamento delle serrature

Spese in caso di perdita, furto o danneggiamento delle chiavi del veicolo, incl. riprogrammazione dell'antifurto. Le prestazioni per ogni evento sono limitate alla somma indicata nel contratto di assicurazione.

Z7.4

Sostegno psicologico

Spese per il sostegno psicologico tramite un medico o uno psicologo diplomato, dopo un grave incidente stradale.

- Base d'indennizzo = spese effettive. Le spese sono da giustificare tramite ricevute e giustificativi originali
- Le prestazioni per ogni evento sono limitate alla somma indicata nel contratto di assicurazione.
- Sono assicurati il conducente e i passeggeri del veicolo accidentato.

Z7.5

Corso di guida sicura/lezioni di guida

I costi per un corso di guida sicura frequentato in Svizzera e raccomandato dal Consiglio della sicurezza stradale o per delle lezioni di guida presso un monitore di guida diplomato dopo un grave incidente stradale.

- Base d'indennizzo = spese effettive. Le spese sono da giustificare tramite ricevute e giustificativi originali
- Le prestazioni per ogni evento sono limitate alla somma indicata nel contratto di assicurazione.
- L'articolo A4.6 concernente l'accredito del grado di premio non è applicabile se il corso di guida è effettuato sulla base delle prestazioni del modulo di sicurezza Senza Preoccupazioni
- È assicurato il conducente del veicolo accidentato.

Z8 Electra

Z8.1

Electra batteria

Sono assicurate le spese di riparazione o di sostituzione conseguenti al danno per il ripristino della batteria ad alto voltaggio nei limiti del valore venale

- per danni provocati da (elenco esaustivo): utilizzo improprio, sovratensione, sovracorrente, scaricamento completo della batteria, malfunzionamento del caricabatterie
- in caso di perdita anomala di capacità superiore al 30% durante i primi dieci anni di esercizio fino a un chilometraggio massimo di 180'000 chilometri del veicolo

Baloise indennizza al massimo il valore venale della batteria ad alto voltaggio.

Il valore venale della batteria ad alto voltaggio viene determinato sulla base di direttive di valutazione attuali rilasciate dall'Associazione svizzera degli esperti autoveicoli indipendenti. Se la batteria ad alto voltaggio è stata acquistata separatamente, viene indennizzato al massimo il prezzo di acquisto pagato.

Se la batteria ad alto voltaggio non può essere riparata, Baloise indennizza inoltre le spese sostenute per smontaggio e trasporto al punto di raccolta idoneo più vicino fino a un importo massimo di CHF 2'000.

Inoltre, Baloise si fa carico delle seguenti spese per lo smontaggio professionale, il trasporto ed eventuali spese supplementari per lo smaltimento ecologico della batteria ad alto voltaggio, se questa è stata danneggiata in modo significativo a causa di cause esterne (ad es. collisione o intemperie), fino a un importo massimo di CHF 10'000. La valutazione della possibile presenza di un danneggiamento significativo viene effettuata da un perito di veicoli incaricato da Baloise.

Le prestazioni a causa di danni alla batteria ad alto voltaggio vengono erogate solo se non sussiste nessun'altra copertura assicurativa e nessun diritto di garanzia o altri diritti contrattuali nei confronti di terzi (copertura sussidiaria).

Z8.2

Electra stazione e accessori di ricarica

Sono assicurati i danni alla stazione di ricarica in possesso permanente del contraente e utilizzata regolarmente per il veicolo assicurato nonché quelli agli accessori di ricarica (ad es. cavo di ricarica) per il veicolo assicurato nel contratto e causati da (lista esaustiva):

- perdita, distruzione o danneggiamento a seguito di furto, furto d'uso, rapina o appropriazione indebita ai sensi delle disposizioni del diritto penale
- incendio, fulmini, esplosione
- eventi naturali, ovvero l'effetto diretto di cadute di sassi, scossoni, valanghe, pressione della neve o caduta della neve, uragano (= 75km/h e oltre), grandine, piene e alluvioni
- morsi di martore o roditori
- utilizzo improprio, cortocircuito, sovratensione, sovracorrente, malfunzionamento della stazione di ricarica, disordini interni e vandalismo

Baloise indennizza al massimo il valore venale della stazione di ricarica fino alla somma assicurata stabilita nel contratto di assicurazione. Gli accessori di ricarica sono assicurati al valore a nuovo.

Le prestazioni a causa di danni alla stazione o agli accessori di ricarica vengono erogate solo se non sussiste nessun'altra

copertura assicurativa e nessun diritto di garanzia o altri diritti contrattuali nei confronti di terzi (copertura sussidiaria).

Z8.3

Electra carta e app di ricarica

L'assicurazione copre i danni provocati dall'uso illecito da parte di terzi della carta o app di ricarica appartenente alla persona assicurata o emessa a suo nome per la ricarica di un veicolo elettrico.

Sono assicurate altresì le spese per la sostituzione della carta di ricarica e per il blocco del conto cliente in seguito a:

- furto, rapina, perdita, smarrimento, distruzione, danneggiamento della carta di ricarica
- accesso non autorizzato all'app di ricarica

Baloise indennizza al massimo la somma assicurata stabilita nel contratto di assicurazione.

Z8.3.1

Persone assicurate

Persone fisiche

Oltre al contraente, sono assicurate le persone che vivono nella sua stessa economia domestica, a cui nome sono state emesse carte di ricarica e le app di ricarica per la quale hanno un conto proprio.

Persone giuridiche

Sono assicurate le carte di ricarica emesse a nome del contraente, così come l'app di ricarica per la quale il contraente ha un conto proprio.

Z9 Obblighi e limitazioni delle prestazioni

Z9.1

Notifica in caso di sinistro

In caso di sinistro, questo deve essere notificato immediatamente: online 24 ore su 24 tramite il servizio di chat su tcs.ch/sinistro, telefonicamente allo 0848 848 800 (dall'estero: +41 58 285 96 00), oppure via e-mail scrivendo a veicoli@tcs.ch.

Z9.2

Riparazione

Le riparazioni possono essere commissionate solo previo consenso della Baloise. Il tipo di riparazione e le rispettive spese vengono stabiliti dalla Baloise tenendo conto dell'età, dei chilometri percorsi fino a quel momento e dello stato attuale. Se con la ditta incaricata dal contraente non è possibile raggiungere un accordo in merito al metodo di riparazione o sul preventivo di spesa, Baloise si riserva il diritto di scegliere un'altra officina di riparazione qualificata.

Z9.3

Obblighi di diligenza

Il contraente come anche i conducenti autorizzati sono tenuti a usare la diligenza necessaria e in particolare a prendere le misure richieste dalle circostanze per proteggere le cose assicurate contro i rischi assicurati.

Z9.4

Prescrizioni del produttore

Il contraente come anche i conducenti autorizzati sono tenuti a seguire le prescrizioni del produttore in merito alla manutenzione e alla ricarica della batteria ad alto voltaggio e a prendere e garantire tutte le precauzioni necessarie.

Z9.5

Riduzioni di prestazioni

Baloise può ridurre o addirittura rifiutare le proprie prestazioni se il danno è stato provocato per negligenza grave e/o intenzionalmente oppure se è da ricondurre al mancato rispetto delle prescrizioni del produttore.

Non sussiste copertura assicurativa per

Z10.1

Denaro contante, libretti di risparmio, carte valori, assegni turistici, documenti e gioielli.

Z10.2

Le esclusioni K5.1 – K5.11 sono altrettanto applicabili. L'esclusione K5.3 concerne unicamente i danni da parcheggio secondo Z1 e i Danni propri secondo Z6.

Z10.3

Luci e sistemi di assistenza

Danni a fari, luci posteriori e frecce, specchietti laterali, sensori di sistemi di assistenza del veicolo, luci rotanti consentite (ad es. lampeggiante blu) e al rispettivo impianto elettrico, a condizione che questi siano riconducibili a un difetto interno.

Z10.4

Modulo di sicurezza Danni propri

Danni al veicolo assicurato, al rimorchio ad esso collegato e alle cose trasportate dal veicolo o rimorchio assicurato.

Z10.5

Modulo di sicurezza Senza Preoccupazioni

La rinuncia di ricorso rispettivamente alla riduzione delle prestazioni sarà esclusa qualora l'assicurato abbia causato il sinistro sotto l'influsso dell'alcol, in condizioni di inabilità alla guida o per eccesso di velocità (ai sensi dell'art. 90 cpv. 4 LCStr). Lo stesso vale se la persona assicurata secondo A9.2 elude o rifiuta un provvedimento per accertare la propria inidoneità alla guida. In questi casi le prestazioni per un sostegno psicologico o un corso di guida sicura non saranno accordate.

Z10.6

Electra batteria

- danni causati dall'officina, dal produttore, dal locatore o da un altro fornitore di prestazioni o per i quali questi sono responsabili per legge o per contratto
- danni per mancato rispetto delle norme di sicurezza o per azioni dolose
- danni dovuti alla normale usura (perdita di capacità/prestazione)
- danni dovuti a difetti di materiale, fabbricazione o costruzione
- danni alla batteria ad alto voltaggio provocati da fattori chimici esterni

Z10.7

Electra stazione e accessori di ricarica

- danni causati dal produttore, dal locatore, dalla ditta di riparazione, montaggio o manutenzione delle stazioni o degli accessori di ricarica o se questi sono responsabili per legge o per contratto oppure se l'installazione non è stata eseguita in modo professionale
- danni a stazioni di ricarica non certificate o accessori di ricarica non certificati

- danni a stazioni di ricarica fisse situate al di fuori della Svizzera o del Principato del Liechtenstein
- furto di accessori di ricarica se questi non erano assicurati contro il furto e se non vi sono segni di effrazione
- danni per mancato rispetto delle norme di sicurezza o per azioni dolose
- danni dovuti a difetti di materiale, fabbricazione o costruzione
- danni dovuti all'influsso di fattori duraturi prevedibili di tipo meccanico, termico, chimico o elettrico come invecchiamento, usura, corrosione, ossidazione
- eventuali danni consecutivi, in particolare all'edificio, all'allacciamento all'edificio e al veicolo
- danni alle stazioni di ricarica utilizzate a fini commerciali

Z10.8**Electra carta e app di ricarica**

- danni causati da persone conviventi nella stessa economia domestica della persona assicurata
- danni dovuti allo smarrimento dei dati di carte, dati di identificazione o di legittimazione avvenuto prima dell'inizio del contratto di assicurazione oppure se i dati sono venuti in possesso di terzi o erano già noti a terzi prima dell'inizio del contratto
- danni causati dall'accesso non autorizzato all'app di ricarica e dal suo utilizzo per ulteriori acquisti (ad es. acquisti online)
 - rispettivi danni consecutivi derivanti dalla mancata denuncia immediata della perdita o dalla violazione degli obblighi definiti dall'emittente della carta e/o dell'app di ricarica
 - rispettivi danni consecutivi derivanti dalla mancata modifica immediata della password dell'app di ricarica in questione

Abitacolo

Copertura assicurativa

Purché figuri come assicurato nel contratto di assicurazione:

IR1

Danni a seguito di danneggiamento o distruzione improvvisi, provocati da terzi o dal proprietario (lista esaustiva):

IR1.1

- Tutti i componenti dell'abitacolo e del vano di carico e vano bagagli

IR1.2

- Per camper e rimorchi abitabili, inoltre i danni alla mobilia dell'area interna abitabile inclusi quelli a finestre e tapparelle, agli apparecchi elettrici (ad es. frigorifero, boiler, televisore) presenti nell'area abitabile, all'impianto per l'acqua potabile e per le acque di scarico e all'impianto del gas.

IR2 Prestazioni assicurate

La copertura assicurativa comprende le spese di riparazione del danno allo scopo di riacquisire il valore venale adeguato fino all'importo indicato nel contratto di assicurazione. Le prestazioni vengono corrisposte solo a condizione che venga apportata la riparazione. Sono assicurati al massimo due danni per anno civile. È determinante la data della notifica di sinistro.

IR3 Diritto all'indennizzo

La somma assicurata non costituisce prova dell'esistenza e del valore delle cose assicurate al momento del verificarsi del danno.

Obbligo e limitazione di prestazioni**IR4 Notifica in caso di sinistro**

In caso di sinistro, questo deve essere notificato immediatamente online e in qualsiasi momento tramite il servizio di chat su tcs.ch/sinistro, telefonicamente allo 0848 848 800 (dall'estero: +41 58 285 96 00) oppure tramite e-mail (veicoli@tcs.ch).

IR5 Riparazione

Le riparazioni possono essere commissionate solo previo consenso della Baloise. Il tipo di riparazione e le rispettive spese vengono stabiliti dalla Baloise tenendo conto dell'età, dei chilometri percorsi fino al quel momento e delle condizioni del veicolo. Se con la ditta incaricata dal contraente non è possibile raggiungere un accordo in merito al metodo di riparazione o sul preventivo di spesa, Baloise si riserva il diritto di scegliere un'altra officina di riparazione qualificata.

IR6 Obblighi di diligenza

Il contraente è tenuto a usare la diligenza necessaria e in particolare a prendere le misure richieste dalle circostanze per proteggere le cose assicurate contro i rischi assicurati.

IR7 Riduzioni di prestazioni

Baloise può ridurre o addirittura negare le proprie prestazioni se il danno è stato provocato per negligenza grave o intenzionalmente.

Non sussiste copertura assicurativa per**IR8.1**

Macchie che possono essere eliminate definitivamente con detergenti disponibili in commercio

IR8.2

Danni nel vano motore

IR8.3

Danni che sono o possono essere coperti dall'assicurazione contro gli incendi o contro i danni causati dagli elementi naturali

IR8.4

Danni al veicolo avvenuti in occasione dell'utilizzo non autorizzato di cui agli artt. H6 – H6.9.

IR8.5

Le esclusioni H7 – H7.2, K5.2 – K5.5 e K5.7 – K5.10 sono altrettanto applicabili.

Infortunio di passeggeri

In caso di ferimento di un passeggero

Copertura assicurativa

Purché figuri come assicurato nel contratto di assicurazione:

U1 Persone e eventi assicurati

Sono assicurati i passeggeri del veicolo in caso d'infortunio ai sensi della LPGa, che si verifica durante l'uso del veicolo, entrandone o uscendone, in caso di manipolazioni (per es. piccole riparazioni, cambio della ruota), così come in caso di soccorso strada facendo. Nell'assicurazione infortunio, Balaise rinuncia al diritto di ricorso e riduzione delle prestazioni in caso di colpa grave.

U2 Prestazioni assicurate

U2.1

Capitale decesso

Capitale decesso, secondo la somma convenuta nel contratto d'assicurazione, in caso di decesso a seguito di incidente entro i cinque anni dall'infortunio. Un capitale d'integrità già pagato per lo stesso infortunio viene dedotto dal capitale decesso. In caso di decesso del contraente, beneficiaria è la persona denominata nel contratto d'assicurazione: in caso di decesso di altri passeggeri, le loro comunità di eredi (con esclusione della comunità pubblica). Quest'ultima disposizione vale anche nel caso in cui il contraente non abbia nominato alcun beneficiario o se questo è già deceduto al momento del decesso del contraente.

U2.2

Capitale d'integrità

Capitale d'integrità per un danno all'integrità fisica o mentale presumibilmente definitivo, se sopravviene entro cinque anni dal giorno dell'incidente. L'indennità dipende dalla gravità del danno e viene calcolata in percentuale della somma menzionata nel contratto d'assicurazione. L'entità del danno all'integrità è definita secondo i principi della LPGa e della Legge federale sull'assicurazione contro gli infortuni (LAINF).

U2.3

Indennità giornaliera

Indennità giornaliera in caso d'incapacità lavorativa (secondo i principi della LPGa e della LAINF) con inizio il giorno successivo all'infortunio, oppure dopo la scadenza del tempo d'attesa menzionato nel contratto d'assicurazione, e limitata a 730 giorni entro i cinque anni a partire dal giorno dell'infortunio.

U2.4

Indennità giornaliera d'ospedalizzazione

Indennità giornaliera d'ospedalizzazione durante la degenza ospedaliera o soggiorni di cura, limitata a 730 giorni entro i cinque anni a partire dal giorno dell'infortunio. In caso di cure mediche al di fuori dell'ospedale, ordinate dal medico, viene pagata la metà dell'indennità giornaliera d'ospedalizzazione per un periodo di 150 giorni al massimo.

U2.5

Cura medica

Cura medica ambulatoria o stazionaria. Cura medica ospedaliera nel reparto privato. L'assunzione avviene in seguito alle prestazioni di altre assicurazioni private o sociali.

U2.6

Le prestazioni secondo U2.1 – U2.4 sono prestazioni dell'assicurazione di somma fissa, le prestazioni secondo U2.5 sono le prestazioni d'assicurazione di danno.

Non sussiste copertura assicurativa per

U3.1

Danni causati da eventi bellici, disordini interni, terremoti, eruzioni vulcaniche così come da cambiamenti della struttura nucleare dell'atomo.

U3.2

Possono essere applicate anche le esclusioni di cui agli artt. H6 – H6.7 e H7 – H7.2. L'esclusione della copertura di cui all'art. H7.2 si applica nell'assicurazione contro gli infortuni solo per il conducente che ha provocato l'incidente. Tutti gli altri occupanti rimangono assicurati.

Limitazione delle prestazioni

U4.1

Le prestazioni assicurative vengono ridotte proporzionalmente se il danno alla salute è solo parzialmente dovuto ad un infortunio.

U4.2

Capitale decesso corrisposto per la morte di bambini che al momento del decesso avevano meno di

- due anni e mezzo: CHF 2'500
- dodici anni: CHF 20'000 distribuiti su tutti i contratti di assicurazione infortuni in vigore presso Balaise.

Se il contratto prevede un capitale di decesso inferiore, esso sarà determinante.

U4.3

Se, a seguito di un diritto di regresso, il detentore o il conducente deve assumere personalmente gli indennizzi in responsabilità civile, il regresso viene compensato con le prestazioni di cui ai punti U2.1-U2.4.

Generalità

A1 Validità territoriale della copertura assicurativa

L'assicurazione è valida in Europa, inclusi Marocco, Tunisia e Turchia. L'assicurazione non è valida per i danni che avvengono nei paesi che si trovano nel Kosovo, la Federazione Russa, la Bielorussia, la Georgia, l'Armenia, l'Azerbaigian e il Kazakhstan. In caso di trasporti via mare la copertura assicurativa non viene interrotta se i luoghi di partenza e di destinazione si trovano entro questo spazio.

A2 Validità temporale della copertura assicurativa

A2.1

L'assicurazione decorre dalla data indicata sul contratto di assicurazione.

A2.2

Il contratto è valido per la durata in esso indicata. Trascorso tale periodo, il contratto si intende tacitamente rinnovato per un anno a meno che una delle parti contraenti non abbia ricevuto una disdetta scritta o tramite prova per testo al più tardi tre mesi prima della scadenza.

A2.3

L'assicurazione si estingue

- alla fine dell'anno assicurativo se l'assicurato trasferisce il suo domicilio o il luogo di stazionamento del veicolo all'estero (ad eccezione del Principato del Liechtenstein)
- al momento del deposito targhe, se l'assicurato immatricola il suo veicolo con targhe straniere

A3 Disdetta in caso di sinistro

A3.1

Dopo ogni sinistro per il quale Baloise deve versare delle prestazioni,

- il contraente può disdire il contratto al più tardi 14 giorni dalla venuta a conoscenza della liquidazione del caso o del pagamento dell'indennità
- Baloise può disdire il contratto al più tardi al momento del pagamento dell'indennità.

A3.2

Scadenza della protezione d'assicurazione

- se il contraente annulla il contratto, la garanzia cessa dopo 14 giorni che Baloise ha ricevuto la disdetta
- se Baloise annulla il contratto, la garanzia cessa dopo 30 giorni che il contraente ha ricevuto la disdetta.

A4 Bonus e malus

A4.1

I premi dei moduli responsabilità civile e casco collisione dipendono dall'evoluzione del sinistro.

A4.2

Per ogni anno assicurativo, i gradi di premio vengono adeguati in base all'andamento dei sinistri. L'adeguamento viene eseguito con la fattura oppure al momento della modifica del contratto per il nuovo anno assicurativo, prendendo in considerazione tutti i sinistri di cui Baloise è a conoscenza. I sinistri notificati negli ultimi tre mesi dell'anno assicurativo precedente vengono tenuti in considerazione nell'anno assicurativo successivo a quello in corso.

A4.3

Se durante l'anno assicurativo non si verifica nessun sinistro, per il quale Baloise ha fornito delle prestazioni o per cui è stato fatto una riserva, il premio per l'anno assicurativo successivo si calcola in base al grado di premio direttamente inferiore. La riduzione del premio riguarda solo il modulo senza sinistri.

A4.4

Se durante l'anno assicurativo si verifica un sinistro, in caso di colpa nell'anno assicurativo successivo il premio aumenta di quattro gradi. L'aumento riguarda soltanto il modulo relativo al sinistro. In caso di danni causati da terzi ignoti, e in caso di danni in seguito a graffi al veicolo secondo KK1.2, la progressione verrà effettuata indipendentemente dall'esistenza di una colpa. Se i danni da parcheggio sono coassicurati ai sensi di Z1 come copertura supplementare alla casco collisione, ad essi non consegue nessuna progressione di grado.

A4.5

Se un sinistro si rivela senza conseguenze o che le prestazioni versate sono rimborsate alla Baloise, la progressione non sarà effettuata. Le spese sostenute per i sinistri possono essere rimborsate alla Baloise entro 30 giorni dopo che è stato regolato il sinistro.

A4.6

Nell'ambito delle disposizioni complementari riguardanti il sistema del grado di premio, Baloise offre a chi abbia frequentato con successo in Svizzera un corso di guida sicura, non obbligatorio di un giorno e nella medesima categoria del veicolo assicurato, un accredito di due gradi di premio, sia sull'assicurazione responsabilità civile che sull'assicurazione casco. L'accredito viene concesso soltanto se l'organizzatore e corso sono organizzati dal Consiglio svizzero per la sicurezza stradale e l'assicurato conferma la sua partecipazione con una copia del diploma del corso. Un accredito avviene alla data di corso, se non sono trascorsi più di 365 giorni, o all'inizio del contratto. È consentito un accredito una volta ogni cinque anni.

A4.7

Il sistema bonus-malus comprende i gradi seguenti (in % del premio di base):

Grado	%	Grado	%	Grado	%
0	30	9	75	18	170
1	35	10	80	19	185
2	40	11	90	20	200
3	45	12	100	21	215
4	50	13	110	22	230
5	55	14	120	23	250
6	60	15	130	24	270
7	65	16	140		
8	70	17	155		

A4.8

Il grado massimo per la responsabilità civile è 24, per la casco collisione 15.

A4.9

Assicurazione con protezione del bonus: se nel contratto di assicurazione è stata concordata una protezione del bonus al verificarsi di un sinistro, il grado di premio non cambia al

primo sinistro per modulo e periodo di osservazione come da A4.2 nell'anno assicurativo successivo. Ulteriori sinistri nello stesso modulo e nello stesso anno assicurativo comportano una retrocessione come da A4.4.

A4.10

L'adeguamento del grado di premio non concede alcun diritto di disdetta.

A5 Modifica del rischio e del contratto

A5.1

Se cambiano le circostanze stabilite nella dichiarazione di proposta o nel contratto di assicurazione, il contraente è tenuto a notificare immediatamente tali modifiche alla Baloise.

A5.2

In caso di aggravamenti essenziali del rischio, entro 30 giorni a partire dal ricevimento della notifica, Baloise può adattare il premio per la durata restante del contratto oppure disdire il contratto osservando un termine di 30 giorni. Lo stesso diritto di disdetta spetta anche al contraente se non è d'accordo con l'aumento del premio. In entrambi i casi Baloise ha diritto alla riscossione del premio modificato conformemente alla tariffa a partire dal momento dell'aggravamento essenziale del rischio fino all'estinzione del contratto.

A5.3

In caso di aggravamento essenziale del rischio di cui non viene dato avviso per propria colpa, l'indennità può essere ridotta o rifiutata dell'importo che ha concorso al verificarsi o all'aggravarsi del sinistro.

A5.4

Nel caso di una diminuzione essenziale del rischio, il contraente ha il diritto di disdire il contratto con un preavviso di quattro settimane, per iscritto o tramite prova per testo, o di esigere una riduzione del premio.

In caso di riduzione del premio, questo viene ridotto dell'importo che nel premio precedente supera il premio corrispondente per il rischio modificato secondo la tariffa.

Una riduzione del premio su richiesta del contraente ha effetto, riservata l'accettazione da parte della Baloise, a decorrere dal momento in cui Baloise ne riceve comunicazione. Se Baloise rifiuta di ridurre il premio oppure il contraente non è d'accordo con la riduzione offerta, quest'ultimo ha il diritto di disdire il contratto con un preavviso di quattro settimane, per iscritto o tramite prova per testo entro un termine di quattro settimane dal ricevimento della comunicazione della Baloise.

A5.5

All'inizio di un nuovo anno assicurativo, Baloise può modificare le condizioni di assicurazione, la tariffa, i premi, il sistema dei gradi di premio e le franchigie. La modifica viene comunicata al contraente al più tardi 30 giorni prima dello scadere dell'anno assicurativo in corso.

In caso di eventuali modifiche alla legislazione o alla giurisprudenza, Baloise può adeguare le rispettive disposizioni contrattuali. Lo stesso vale se le modifiche vengono stabilite dall'autorità competente.

Se il contraente non è d'accordo con esse, può disdire la parte di contratto contenente le modifiche oppure l'intero contratto di assicurazione. Per essere valida, la disdetta deve essere presentata per iscritto o tramite prova per testo a Baloise al più tardi l'ultimo giorno dell'anno assicurativo in corso.

Non autorizzano alla disdetta:

- Introduzione o modifica delle imposte o delle tasse previste dalla legge (ad es. tassa di bollo federale, contributo alla prevenzione degli infortuni, contributi secondo la legge sulla circolazione stradale ecc.)
- Adeguamenti contrattuali disposti dalla legge o dalle autorità (ad es. modifica dei premi, delle franchigie o dell'entità della copertura)
- Modifiche dei premi e delle prestazioni a favore del contraente

A5.6

In caso di modifiche contrattuali Baloise può applicare la nuova tariffa vigente.

A6 Targhe trasferibili

A6.1

L'assicurazione è valida per il veicolo munito delle targhe trasferibili.

A6.2

Per il veicolo che non è munito delle targhe trasferibili, l'assicurazione è valida per i danni che si verificano su una strada adibita esclusivamente ad uso privato oppure in un garage sotterraneo.

A6.3

Se i due veicoli vengono utilizzati simultaneamente su strade aperte alla circolazione pubblica, Baloise è liberata dai suoi obblighi.

A6.4

Cambiamento di una targa trasferibile in targa individuale: per il modulo casco parziale, per il veicolo escluso continua a sussistere copertura assicurativa durante il periodo del ritiro dalla circolazione, tuttavia per un massimo di 12 mesi. La copertura assicurativa sussiste fino a quando il veicolo non cambia né detentore né possessore.

A7 Deposito delle targhe

A7.1

Se le targhe vengono depositate presso le autorità competenti, la copertura assicurativa è sospesa fino alla ripresa delle targhe.

A7.2

La copertura assicurativa viene mantenuta per tutti i rischi assicurati durante il periodo di sospensione se il contraente ne fa richiesta alla Baloise entro 14 giorni dal deposito delle targhe o se questo aspetto è già stato concordato in occasione di una precedente sospensione.

Per il periodo di sospensione vengono computati il premio per la casco parziale e le coperture supplementari assicurate.

A7.3

Se vengono depositate le targhe di controllo, il premio non utilizzato viene computato proporzionalmente al momento del successivo conteggio del premio o al massimo al momento della rimessa in circolazione delle targhe di controllo o della rimessa in vigore del contratto di assicurazione con detrazione di una tassa di elaborazione.

A8 Trasferimento dell'assicurazione su un veicolo di rimpiazzo

Se l'autorità competente ha autorizzato l'utilizzo di un veicolo di rimpiazzo, l'assicurazione è valida esclusivamente per la vettura di rimpiazzo (ad eccezione dell'assicurazione casco

parziale che vale per tutte e due le vetture). La copertura assicurativa per il veicolo di rimpiazzo è limitata a 30 giorni consecutivi.

A9 Ricorso e riduzione delle prestazioni

A9.1

Baloise può richiedere il rimborso parziale o totale delle prestazioni derivanti dall'assicurazione responsabilità civile se ne è autorizzata secondo la legislazione o il contratto. Nei restanti rami assicurativi può ridurre o negare le proprie prestazioni se il danno è stato provocato per negligenza grave o intenzionalmente. Il pregiudizio derivante da una violazione dell'obbligo di collaborare in relazione all'assicurazione responsabilità civile secondo l'articolo H9 non si verifica se la persona assicurata dimostra che la violazione non ha influito in alcun modo sul verificarsi del sinistro e sull'entità delle prestazioni dovute dall'assicuratore.

A9.2

In caso di sinistro, Baloise può esercitare il regresso rispettivamente ridurre o rifiutare le prestazioni, se la persona assicurata si oppone o si sottrae a un provvedimento per accertare la sua idoneità alla guida che viene ordinato o che la persona assicurata avrebbe dovuto prevedere o elude lo scopo dello stesso. In questo caso il regresso rispettivamente la riduzione è di almeno il 20%.

A9.3

In caso di incidenti stradali o furto Baloise rinuncia, ai sensi dell'art. 27.1, al ricorso e alla riduzione delle prestazioni se nell'assicurazione è prevista questa copertura supplementare.

A10 Premi, franchigie e tasse

A10.1

Salvo convenzione contraria, il premio è fissato per ogni anno d'assicurazione ed è pagabile anticipatamente.

A10.2

Se sono soddisfatte determinate condizioni, pagando un supplemento possono essere convenuti anche pagamenti semestrali.

A10.3

Le parti contraenti rinunciano a richiedere saldi di conteggi del premio al di sotto di CHF 5.

A10.4

In caso di mancato pagamento entro il termine convenuto, trovano applicazione le disposizioni della legge sul contratto d'assicurazione relative alla mora nel pagamento del premio, secondo le quali la copertura assicurativa viene interrotta in seguito alla scadenza del termine di diffida. Le medesime disposizioni valgono anche quando non viene pagata nei termini previsti una franchigia o una tassa amministrativa.

Baloise Assicurazione SA

TCS Assicurazione veicoli
Aeschengraben 21
Casella postale
4002 Basel
Servizio clientela 0800 801 000
veicoli@tcs.ch
tcs.ch/veicoli

A10.5

Nei casi in cui l'interruzione della copertura assicurativa concerne anche l'assicurazione responsabilità civile, Baloise è obbligata ad informare le autorità competenti che provvederanno a far ritirare le targhe dalla polizia.

A10.6

La franchigia contrattuale convenuta è dovuta per ogni sinistro. La franchigia convenuta per un giovane conducente è dovuta se il conducente del veicolo ha meno di 25 anni al momento del sinistro.

A10.7

Non è dovuta alcuna franchigia:

- in caso di uso illecito del veicolo a motore, se il detentore non è colpevole per la sottrazione del veicolo
- nella responsabilità civile, se al detentore o al conducente non è attribuibile alcuna colpa
- nella casco collisione, se al detentore o al conducente non è attribuibile alcuna colpa. Sono esclusi i danni causati al veicolo da terzi ignoti o in seguito a graffi
- in caso di sinistri che si verificano durante una lezione di guida impartita da un insegnante autorizzato o durante un esame di guida ufficiale.

A10.8

Baloise deduce la franchigia dalle prestazioni assicurative dovute all'assicurato.

A10.9

Le ulteriori spese amministrative riconducibili al contraente sono a carico di quest'ultimo. Se il contraente non ottempera all'obbligo di pagamento, Baloise gli addebita spese di diffida per CHF 30 e una tassa di elaborazione per la notifica di revoca della targa pari a CHF 100 (notifica di ritiro delle targhe). Baloise può addebitare queste spese anche come importo forfettario (tasse) ai sensi della regolamentazione delle spese consultabile su tcs.ch/veicoli

A10.10

Se un diritto di disdetta legale o contrattuale o un diritto di adeguamento contrattuale di una delle parti contraenti si riferisce solo a una o a singole parti del contratto, la parte contraente a cui spetta tale diritto può pretendere la disdetta dell'intero contratto oppure l'adeguamento dell'intero contratto.

A11 Forma scritta e prova per testo

A11.1

Per quanto riguarda il rispetto dei requisiti di forma per le dichiarazioni di volontà, queste condizioni contrattuali (CC) si riallacciano alla forma scritta ("per iscritto") o alla forma di testo ("prova per testo"). Semplici dichiarazioni rilasciate a voce o al telefono sono considerate valide solo se Baloise ne conferma l'avvenuto rilascio per iscritto o in formato elettronico.

Se le disposizioni legali o contrattuali esigono esplicitamente la forma scritta ("per iscritto"), con essa si intende un testo scritto, con sotto apposta la firma autografa originale.

Se le disposizioni legali o contrattuali prevedono il requisito di forma "tramite prova per testo", questo significa che oltre alla forma scritta è ammessa anche un'altra forma che consente la prova tramite testo. La rispettiva dichiarazione di volontà può essere validamente trasmessa tramite canali elettronici come prova per testo non firmata dal mittente, ma che deve sempre essere tuttavia comprovata dal mittente stesso, come ad esempio lettera senza firma originale, fax o e-mail.